

of the House of Assembly are discharged from their meeting and attendance, on Tuesday the Tenth instant. And we being desirous and resolved, as soon as may be, to meet our People of our said Province, and to have their advice in Provincial Parliament, do hereby make known our Royal Will and Pleasure, to call a new Provincial Parliament, and do hereby further declare that, with the advice of our said Executive Council, we have this day given orders for issuing our Writs, in due form, for calling a new Provincial Parliament in our said Province, which Writs are to bear Teste on Friday the Sixth Day of July instant, and to be returnable on Saturday the Twenty-fifth Day of August next, for every place except the County of *Gaspé*, and for the County of *Gaspé*, on Monday the Fifteenth Day of October next. In testimony whereof, we have caused these our Letters to be made Patent, and the Great Seal of our said Province to be thereunto affixed. Witness Our Right Trusty and Well Beloved *George*, Earl of *Dalhousie*, Baron *Dalhousie*, of *Dalhousie* Castle, Knight Grand Cross of the Most Honourable Military Order of the Bath, Captain General and Governor in Chief in and over our said Province of *Lower-Canada*, &c. &c. &c. At our Castle of *Saint Lewis*, in our City of *Quebec*, in our said Province, the Fifth Day of July, in the Year of Our Lord One thousand eight hundred and twenty-seven, and in the Eighth Year of Our Reign.

THOMAS DOUGLASS, Clk. Ch. in Chy.

DALHOUSIE, GOVERNOR.

**G**EORGE the FOURTH, by the Grace of God, of the United Kingdom of *Great Britain* and *Ireland* King, Defender of the Faith:—To our much beloved and faithful the Legislative Councillors of our Province of *Lower-Canada*, and to our faithful and well beloved the Knights, Citizens and Burgesses of our said Province, to an Assembly at our City of *Quebec*, on the Twenty-fifth Day of August instant to have been commenced and held, called and elected, and to every of you, GREETING—Whereas for divers urgent and arduous affairs, us, the state and defence of our said Province concerning, our Assembly at the day and place aforesaid, to be present, we did command, to treat, consent and conclude, upon those things which, in our Assembly, should then and there be proposed and deliberated upon; and for certain causes and considerations, us to this especially moving, we have thought fit to prorogue our said Assembly, so that you, nor any of you, on the said Twenty-fifth Day of August, at our said City to appear, are to be held or constrained, for we do will therefore, that you, and each of you, be as to us in this matter entirely exonerated; commanding, and by the tenor of these presents firmly enjoining you, and every of you, and all others in this behalf interested, that on the Fifth Day of October next, at our said City of *Quebec*, personally you be and appear, to treat, do, act and conclude upon those things which, in our said Assembly, by the Common Council of our said Province, by the favour of God, may be ordained. In Testimony whereof, these our Letters we have caused to be made Patent, and the Great Seal of our said Province to be thereunto affixed: Witness Our Trusty and Well Beloved *George*, Earl of *Dalhousie*, Baron *Dalhousie*, of *Dalhousie* Castle, Knight Grand Cross of the Most Honourable Military Order of the Bath, Captain General and Governor in Chief in and over our said Province of *Lower-Canada*, &c. &c. &c. At our Castle of *Saint Lewis*, in our City of *Quebec*, in our said Province, the Sixteenth Day of August, in the Year of Our Lord One thousand eight hundred and twenty-seven, and in the Eighth Year of Our Reign.

HERMAN W. RYLAND, Clk. Ch. in Chy.

sés de se trouver assemblés le Mardi Dix du Courant. Et nous désirant et étant résolu, aussitôt que faire se pourra, d'assembler notre peuple de notre dite Province, et d'avoir leur avis en Parlement Provincial, faisons savoir par les présentes notre volonté et plaisir royal de convoquer un nouveau Parlement Provincial, et déclarons en outre par les présentes, que, avec l'avis de notre dit Conseil Exécutif, nous avons ce jourd'hui donné nos ordres de faire sortir nos *Writs* en bonne forme, afin de convoquer un nouveau Parlement Provincial dans notre dite Province, lesquels *Writs* seront datés Vendredi le Six de Juillet courant, et doivent être de retour le Samedi Vingt-cinq Août prochain, pour chaque lieu, excepté le Comté de *Gaspé*, et pour le Comté de *Gaspé*, le Lundi Quinzième Jour d'Octobre prochain. En foi de quoi nous avons fait émaner ces présentes nos Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le Grand Sceau de notre dite Province. Témoin notre très-fidèle et bien aimé *George*, Comte de *Dalhousie*, Baron *Dalhousie*, du Château *Dalhousie*, Chevalier Grand' Croix du Très-Honorable Ordre Militaire du Bain, Capitaine-Général et Gouverneur en Chef dans et pour notre Province du *Bas-Canada*, &c. &c. &c. A notre Château *Saint Louis*, dans la Cité de *Québec*, dans notre dite Province, le Cinquième Jour de Juillet, dans l'Année de notre Seigneur Mil huit cent vingt-sept, et dans la Huitième Année de notre Règne.

THOMAS DOUGLASS, Greff. C. en Chancellerie.

DALHOUSIE, GOUVERNEUR.

**G**EORGE QUATRE, par la Grace de DIEU, Roi du Royaume Uni de la *Grande-Bretagne* et d'*Irlande*, Défenseur de la Foi:—A nos bien aimés et fidèles Conseillers Législatifs de notre Province du *Bas-Canada*, et à nos fidèles et bien aimés Chevaliers, Citoyens et Bourgeois de notre dite Province, élus et convoqués aux fins d'être présents à l'Assemblée qui devoit s'ouvrir et être tenue dans notre Cité de *Québec*, le Vingt-cinquième jour d'Août présent, et à chacun de vous, SALUT:—Vû que pour diverses affaires urgentes et difficiles, nous concernant ainsi que l'Etat et la Défense de notre dite Province, nous avons ordonné que notre Assemblée auroit lieu aux jour et place susdits, afin de traiter, agir et conclure sur les choses qui, dans notre Assemblée, auroient été lors et là proposées et sur lesquelles il auroit été délibéré, et pour de certaines causes et considérations qui nous y engagent spécialement, nous avons jugé à propos de proroger notre dite Assemblée, en sorte que vous, ni aucun de vous ne soient tenus ou obligés de paroître dans notre dite Cité le dit Vingt-cinquième jour d'Août présent; car nous voulons que vous et chacun de vous soyez, quant à nous, entièrement déchargés à cet égard; ordonnant et enjoignant fermement par la teneur des présentes à vous et à chacun de vous, et à tous autres y intéressés, que vous soyez et paroissiez en personnes dans notre dite Cité de *Québec*, le Cinquième jour d'Octobre prochain, pour traiter, agir et conclure sur les choses qui, par la faveur de Dieu, dans notre dite Assemblée, par le Commun Conseil de notre dite Province, pourront être ordonnées. En foi de quoi nous avons fait émaner ces présentes nos Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le Grand Sceau de notre dite Province. Témoin notre fidèle et bien aimé *George*, Comte de *Dalhousie*, Baron *Dalhousie*, du Château *Dalhousie*, Chevalier Grand' Croix du Très-Honorable Ordre Militaire du Bain, Capitaine-Général et Gouverneur en Chef dans et pour notre Province du *Bas-Canada*, &c. &c. &c.—A notre Château *Saint Louis*, dans notre Cité de *Québec*, dans notre dite Province, le Seizième jour d'Août, dans l'Année de notre Seigneur Mil huit cent vingt-sept, et dans la Huitième Année de notre Règne.

HERMAN W. RYLAND, Greff. C. en Chancellerie.